J. P. TREMBLAY Président Tél. Privé Main 4090 Tél. Privé Main 6265

J. A. TREMBLAY Vice-Prés.

J. S. TREMBLAY Sec.-Très.

La Compagnie J. H. TREMBLAY, Limitee

ENTREPRENEURS GENERAUX 102 EDIFICE CADOMIN WINNIPEG, MAN.

Téléphone Main 3151

Boîte Postale 1896

J. A. CHARETTE

Travaux en tôle, couvertures, ventilation, corniches

CHAUFFAGE A AIR CHAUD

AMELIORATION DES SYSTEMES DEFECTUEUX

Satisfaction garantie on argent remis

TELEPHONE : Bureau : Main 7318 :-: Résidence : Main 4199 SAINT-BONIFACE, Man.

BANQUE D'HOCHELAGA

Fondée en 1874

300 SUCCURSALES ET AGENCIES AU CANADA

 Capital autorisé
 \$10,000,000

 Capital versé et fonds de réserve
 7,900,000
Total de l'actif 7,500,000

SIEGE: Montréal (112, rue Saint-Jacques)

Lettres de Crédit émises et Traites vendues payables dans toutes les partie du monde. Intérêt au taux de 3% par an accordé sur dépôts d'épargne. Comptes d'affaires et comptes d'épargne sollicités.

> J. H. N. LEVEILLE, Gérant, Sucursale de Saint-Boniface.